MARVEL COMICS™

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™ O BÁRBARO



182



ISSN 0104-2463 5140
9 770104 246004 00182

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™ O BÁRBARO

ARTE DE CAPA:
MARCELO CAMPOS & OTÁVIO CARIELLO

O SONHO DE UM IMPÉRIO



ROTEIRO:
MICHAEL FLEISHER
ARGUMENTO E ARTE:
DAVE SIMONS
LETRAS:
NILTON MORISE
TRADUÇÃO E ADAPTAÇÃO:
CLÁUDIO CARINA


SIM! E MALDITOS SEJAM OS QUE TENTAREM NEGAR O MAGNÍFICO DESTINO QUE ELA NOS CONFERIU!


ANTES DELA ÉRAMOS MUITOS POVOS, ESPALHADOS COMO FOLHAS AO VENTO DESDE O IRANISTÃO ATÉ ILBARSI E AS HIMÉLIAS!


ÉRAMOS RUDES YUETSHIS DO VALE DO AKRIM...


E INDOMÁVEIS CAVALEIROS DAS PLANÍCIES DO AFGHULISTÃO...


SIM! E GUERREIROS IRAKZAIS DAS COLINAS HIMELIANAS OCIDENTAIS! E MUITAS OUTRAS TRIBOS!


MAS AGORA ELA UNIFICOU NOSSO POVO... COM UM DESTINO QUE NOS TRARÁ A GLÓRIA DOS DEUSES!
HUM... ESTRANHO. IRAKZAI CAVALGANDO COM SEUS ODIADOS INIMIGOS AFGÚLIS!


MAS A ÚNICA COISA QUE ME INTERESSA AGORA SÃO AS CANECAS DE CERVEJA SERVIDAS PELAS BELAS GARÇONETES DAS TAVERNAS DE AGHRAPUR!

POUCO DEPOIS, NUM GIGANTESCO ANFITEATRO NATURAL ANINHADO NAS COLINAS COLCHIANAS, AO SUL DO MAR VILAYET...
AFINAL ONDE ESTÁ ESSA ZARNI? MEUS LOBOS DO DESERTO ESTÃO FICANDO IMPACIENTES!
CUIDADO COMO FALA O NOME DA ESCOLHIDA, ZUAGIR... OU UMA ADAGA IRAKZAI PODE CORTAR SUA LÍNGUA!
CALMA, IRAKZAI! ELE NÃO QUIS OFENDER. EMBORA NOSSOS POVOS NÃO TENHAM MUITO EM COMUM...



SIM! EU SOU ZARNI, A PROFETIZA DE CABELOS DOURADOS DESCRITA EM TODAS AS SUAS LENDAS! A VISIONÁRIA QUE PORÁ EM CHAMAS TODO O MUNDO CIVILIZADO!

SIM, É ZARNI, DE QUEM FALAM TODOS OS PROFETAS!




DUÇA, MEU PDVO! HÁ MUITD TEMPO A SDMBRA MALIGNA DA PDDERDSA TURAN ESCURECE AS NDSSAS TERRAS!


HÁ MUITO TEMPD AS CHAMADAS NAÇÕES CIVILIZADAS DDMINAM D NDSSD PDVD!


COMO TRIBOS ESPALHADAS, NUNCA PDDERE-MOS NOS VDLTAR CDNTRA TURAN!


MAS, COMIGO, VAMDS DERRU-BAR AS BARREI-RAS ENTRE RAÇAS E CDS-TUMES!


CDMIGD SEREMDS UNIDDS... PARA VENCER E CDNQUIS-TAR!


CONQUISTAR? BAH! D QUE UMA GARDTA SABE DE GUERRAS E CDNQUISTAS?


A GUERRA É PARA GUERREIRDS, NÃO MULHERES! VDCÊ PDDE TER LEVADO ESSES TDLDS A PENSAR QUE É UMA SEMIDEUSA...


...MAS EU...
ARRHHH!
CDMO DÓI!


O QUE...? A DDR PASSDU!
SIM! MAS SÓ PORQUE ELA DESVIDU D DLHAR ANTES QUE DESTRUÍSSE VDCÊ!


IRMÃDS! ELE NÃO É O ÚNICO CÉTICO ENTRE DS QUE AQUI VIERAM BUSCAR UMA PROVA DDS MEUS PODERES!


ENTÃO, AQUI ESTÁ A PROVA QUE DESEJAM, IRMÃOS!


VEJAM...


...E ACREDITEM!


O SOL! COM APENAS UM GESTO ELA... APAGOU O SOL!


TRAGA O SOL DE VOLTA, Ó ZARMI!
NÃO NOS DEIXE VIVER NOSSOS DIAS NA ESCURIDÃO!


ELA NOS ATENDEU! APENAS OLHOU PARA CIMA E... O SOL RETORNOU!


SIM, MEU POVO! MAS ASSIM COMO EXTINGUI A LUZ DO SOL, VAMOS EXTINGUIR A LUZ DE TURAN E, DEPOIS, DE TODO O MUNDO CIVILIZADO!
MORTE A TURAN! MORTE ÀS NAÇÕES CIVILIZADAS!

DUAS SEMANAS DEPOIS, NA CIDADE PORTUÁRIA DE AGHRAPUR, CAPITAL DO PODEROSO IMPÉRIO TURANIANO...





...EU VOU CHUTAR O SEU...

AAAH!

SEJA MAIS EDUCADA, MULHER!

APOSTO QUE QUALQUER MERETRIZ BÁRBARA TEM MAIS EDUCAÇÃO QUE VOCÊ!

E EU APOSTO QUE ATÉ UM PAPAGAIO DE KESHAN TEM MAIS DENTES QUE VOCÊ, CANALHA!

UNNNHH!

SEU... MACACO MUSCULOSO!

NÃO SE PREOCUPE, AMOR! SE ELE TENTAR BATER EM VOCÊ DE NOVO, EU...

UNHHH..

ISHTAR! QUEM ESTÁ FAZENDO TODO ESSE BARULHO?


GUADAS! PENDAM ESHE HOMEM!


SIM, SENHOR!
MAS É MELHOR IR A UM SANGUESSUGA(*) PARA EXAMINAR SUA MANDÍBULA, SENHOR!
(*) MÉDICO


NA MANHÃ SEGUINTE, A 50 LÉGUAS OE OISTÂNCIA, NO POSTO DE FRONTEIRA TURANIANO AO SUL OO MAR VILAYET...
QUEIMEM TUDO!
MATEM OS INFIÉIS TURANIANOS!


ZARMI VAI NOS CONDUZIR AO NOSSO DESTINO!
ZARMI!!!


NO DIA SEGUINTE, NO SUNTUOSO PALÁCIO DO REI YEZDIGERD, EM AGHRAPUR...
LEVANTE-SE, GENERAL ORNE'Q!
MOSTRAR RESPEITO AO SEU REI É UMA COISA! MAS SUA BAJULAÇÃO ESTÁ ME ENOJANDO!


VOCÊ SABE QUE NEM TODAS AS REVERÊNCIAS DO MUNDO VÃO TRAZER MINHA GUARNIÇÃO DE VOLTA!
E-EU SEI DISSO, ALTEZA!


ENTÃO POR QUE NÃO FAZ ALGO A RESPEITO? POR QUE PERMITIU QUE ESSA GAROTA E SEUS SOLDADOS ESFARRAPADOS...
SENHOR! O SEU IMPÉRIO É IMENSO!


NÓS NÃO TÍNHAMOS HOMENS SUFICIENTES PARA
HOMENS? VOCÊ PRECISA DE HOMENS?


MINHAS MASMORRAS ESTÃO CHEIAS DE ASSASSINOS QUE SÓ QUEREM MATAR E MUTILAR!


VÁ E ESVAZIE AS MASMORRAS! MAS TRAGA-ME A CABEÇA DESSA MALDITA ZARMI!
ASSIM SERÁ FEITO, EXCELÊNCIA!

POUCO DEPOIS, NAS ENTRANHAS DO CALABOUÇO REAL...

BAH! NEM UM RATO SOBREVIVERIA COM O QUE ELES ALIMENTAM UM HOMEM AQUI!

O QUE SIGNIFICA QUE VOU TER QUE ARRANJAR MEIOS DE AUMENTAR A MINHA RAÇÃO! VOCÊ ME ENTENDEU, NORTISTA?

OLHE PARA MIM QUANDO EU FALAR COM VOCÊ SEU MACACO!

SE NÃO OLHAR PARA MIM, EU VOU ESMAGAR O SEU CÉREBRO!

E QUE EXÉRCITO VAI AJUDAR VOCÊ...

...SEU MONTE DE...

CÃO INSOLENTE!

UNNHH!

VOU ARRANCAR SUAS ENTRANHAS COM AS MINHAS MÃOS, ENTENDEU?


TALVEZ ENCONTRE ALGUÉM ADEQUADO NESTA ALA, CAPITÃO NUMALLAH!
ESPERO QUE SIM! ACHO QUE O GENERAL ORNE'Q NÃO SABE QUE A GRANDE MAIORIA DOS HOMENS AQUI SÃO APENAS BÊBADOS E LADRÕES BARATOS!

FIQUE PARADO NO LUGAR, CÃO!

NÓS PRECISAMOS DE HOMENS QUE POSSAM SER TRANSFORMADOS EM GUERREIROS... HOMENS QUE NÃO DESGRACEM O EXÉRCITO DE TURAN!

AAAGGHH

UNNNNHHH!
SARGENTO!

SOLTE-O!


POUCO DEPOIS, NO PÁTIO DA GUARNIÇÃO DE AGHRAPUR...
EU NÃO SEI NADA DE EXÉRCITO! SERÁ QUE ELES VÃO MESMO NOS FAZER LUTAR?
E SE FIZEREM? NENHUM INIMIGO PODE SER PIOR DO QUE OS PIOLHOS DAQUELA MASMORRA!


LOGO...
...JURO OBEDIÊNCIA A TURAN E AO REI!
NÃO, NÃO TEMOS TÚNICAS MAIORES! MAS PODEMOS ESTICAR VOCÊ NA RODA, SE PREFERIR!
NÃO SE PREOCUPE, BÁRBARO! VOCÊ VAI APRENDER TUDO SOBRE ESGRIMA AQUI!


SEU CÃO! ARRUME ESSE ELMO! VOCÊ ESTÁ NO EXÉRCITO TURANIANO...
HÃ...?


...E VAI TER QUE SE COMPORTAR COMO UM SOLDADO!


SARGENTO! PARE COM ISSO JÁ!
ESSES HOMENS SÃO SOLDADOS! NÃO VOU TOLERAR QUE SEJAM ESPANCADOS COMO MULAS!


DEPOIS...
MITRA! NUNCA VI NINGUÉM SE MOVER TÃO RÁPIDO!
HUMM... É VERDADE NEM EU!


VOCÊ! CIMÉRIO! VENHA ATÉ AQUI UM MOMENTO!


EM TODOS ESSES ANOS COMO SOLDADO, NUNCA VI MELHOR ESPADACHIM! GOSTARIA QUE FOSSE À ALA NORTE PARA SUPERVISIONAR O TREINAMENTO DOS OUTROS RECRUTAS!


VOCÊ FICOU LOUCO, CAPITÃO NUMALLAH? COMO PODE CONFIAR ESSE TIPO DE RESPONSABILIDADE A UM BÁRBARO IGNORANTE?


MAS, GENERAL! ELE..
BAH! ESQUEÇA, POR ORA!!


"TEMOS ASSUNTOS MAIS IMPORTANTES PARA DISCUTIR..."
MAIS FORTE, SOLDADO! E MAIS RÁPIDO! O INIMIGO NÃO VAI FICAR IMÓVEL COMO ESSE BONECO!


O REI ESTÁ FURIOSO COM A QUEDA DAQUELA GUARNIÇÃO! ELE EXIGE QUE ESSA ZARMI E SUA HORDA SEJAM DESTRUÍDAS!
ESSE É O ÚLTIMO BONECO DE BATALHA, BÁRBARO!
SIM, EU SEI. VOCÊS ESPEREM AQUI!


EU OUVI RUMORES SOBRE UM GRANDE CONTINGENTE DE REBELDES NO VALE A OESTE DO PASSO DE RMYRA!
O PASSO DE RMYRA?!


SIM! SUA MISSÃO É CONDUZIR UM BATALHÃO PELO PASSO PARA SURPREENDER OS SEGUIDORES DE ZARMI PELO LESTE!
VOU PERGUNTAR AO CAPITÃO NUMALLAH SE EXISTEM MAIS BONECOS!


MAS, GENERAL... O PASSO DE RMYRA É IDEAL PARA UMA EMBOSCADA!
HÃ?


MESMO UM PUNHADO DE CAMPONESES SEM EXPERIÊNCIA PODERIA ANIQUILAR UM EXÉRCITO NAQUELE PASSO!


OS REBELDES PODEM TER ESPALHADO ESSE BOATO DELIBERADAMENTE, PARA...
NÃO DISCUTA SUAS ORDENS, CAPITÃO NUMALLAH! CUMPRA SUA MISSÃO!
SIM! É... CLARO, GENERAL!

MAIS TARDE, QUANDO A NOITE CAI...

NO ACAMPAMENTO DA ALIANÇA TRIBAL DE ZARMI, A FUMAÇA SOBE PREGUIÇOSA DE CENTENAS DE FOGUEIRAS, ENQUANTO HOMENS DAS MAIS VARIADAS CULTURAS E TRADIÇÕES SENTAM-SE DE PERNAS CRUZADAS COMENDO E AGRADECENDO A SEUS DEUSES PELOS ÚLTIMOS ACONTECIMENTOS.

PARA OS ZUAGIRES DO DESERTO ORIENTAL, A REFEIÇÃO *CONSISTE EM* CARNEIRO ASSADO, FOLHAS DE UVA E TÂMARAS....


ENQUANTO QUE PARA OS YUETSHIS OAS MARGENS DO RIO AKRIM...
MATE-O DIREITO, DERNEG! VAI SER UMA ÓTIMA REFEIÇÃO!
HEH HEH! NÃO SE PREOCUPE COM ISSO, AMIGO!


EU JÁ FUI...
DEPRESSA, BORGA! PEGUE LOGO ESSE DIABINHO...


...ANTES QUE ELE CHEGUE ÀS TENDAS DAQUELES AFGULIS!
AAAH! UM PORCO!
NOSSA REFEIÇÃO FOI CONSPURCADA! NOSSO CLÃ VAI FICAR COM FOME ESTA NOITE PORQUE NOSSO ACAMPAMENTO FOI INVADIDO POR ESSA COISA IMPURA!
SQUEEEEEEE


AHÁ! ESSE ULTRAJE FOI CAUSADO PELOS YUETSHIS COMEDORES DE EXCREMENTOS!
HÃ...?!
VAI PAGAR POR ESSA HERESIA, ESCÓRIA YUETSHI!


E VAI PAGAR CARO!
NÃO! PAREM!


EMBORA SEJAM TODOS DE DIFERENTES TRIBOS E CLÃS, VOCÊS SÃO IRMÃOS QUE PARTILHAM O GLORIOSO SONHO DE UM NOVO IMPÉRIO QUE PRETENDEMOS CONSTRUIR SOBRE AS CINZAS DO VELHO MUNDO!


SE NÓS VOLTARMOS UNS CONTRA OS OUTROS, ESSE SONHO ESTARÁ PERDIDO!
AGORA... LARGUE A ADAGA!
NÃO!




¡AAAA! A ADAGA! EU POSSO VÊ-LA EM MINHA MENTE! ESTÁ EM CHAMAS!


¡EOUU!


ABDUL! VOCÊ ENLOUQUECEU? A F CA NÃO EST QUENTE!
NÃO?
ENTÃO FOI ALGUMA FEITIÇARIA QUE QUEIMOU MINHA MÃO?

VÁRIOS DIAS DEPOIS...

NÃO GOSTO DESSA SUA EXPRESSÃO CARRANCUDA CIMÉRIO!

É LOUCURA ATRAVESSAR ESSE PASSO, CAPITÃO!

COMO É UM SOLDADO EXPERIENTE, SEI QUE... HÃ... CONCORDA COMIGO!

SE QUER O MEU CONSELHO, NÓS...

SE UM DIA EU QUISER O SEU CONSELHO, BÁRBARO, VOU SER O PRIMEIRO A PEDIR!

E MESMO SE EU CONCORDASSE COM VOCÊ, O QUE NÃO ACONTECE, O FATO É QUE...

TROVÕES DE CROM!

MORTE AOS IMPERIALISTAS TURANIANOS!
MÃE DE MITRA! ELES CAEM DO CÉU COMO CHUVA!
ESMAGUEM OS INFIÉIS DE AGHRAPUR!



MAS NÃO É CHUVA QUE OS MOLHA, CAPITÃO, MAS SIM O NOSSO SANGUE! NÓS ESTAMOS CERCADOS...



"...E HÁ MAIS BANDIDOS SANGUINÁRIOS INVADINDO O PASSO DO QUE GRAMA NOS CHARCOS DE SHEM!"
A CADA GOLPE DE ESPADA...



...A LUZ DAS NAÇÕES CIVILIZADAS SE APAGA UM POUCO MAIS!
MANTENHAM A FORMAÇÃO DEFENSIVA! O...
AAA...
ISHTAR! É O CAPITÃO!



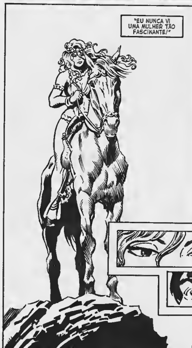
ELE...
UNNNHH!
TURANIANOS! OUÇAM-ME!



FAÇAM UMA FALANGE DEFENSIVA CERCADA POR UMA MURALHA DE ESCUDOS!
NOSSA RETAGUARDA ESTÁ SEGURA! AINDA TEMOS ESPAÇO PARA REAGRUPAR E ORGANIZAR A RETIRADA!


VOCÊS DOIS... AJUDEM O CAPITÃO! VOU COBRIR A RETIRADA!
RETIRADA? HAH! VAI SER UMA FUGA EM MASSA!


DENTES DE CROM! PARE DE CHORAMINGAR E...
POR CROM! NAQUELE PENHASCO!


"EU NUNCA VI UMA MULHER TÃO FASCINANTE!"


É ZARMI!




DEVE SER ELA!


POR ISHTAR, CIMÉRIO! NÃO É HORA OE SONHAR ACOROAOO...


...A NÃO SER QUE ESTEJA QUERENDO UMA FLECHA INIMIGA NAS COSTAS!
SUMIU...!


OIAS OEPOIS...
GENERAL, EU NÃO ESTOU INTERESSAOO EM OUVIR OISSERTAÇÕES SOBRE GUERRAS EM MONTANHAS! AINDA ESTOU ESPERANOO UMA EXPLICAÇÃO PARA O FRACASSO NO PASSO OE RMYRA!


EU ENTENOO SUA IRA, SENHOR! SÓ NÃO GOSTARIA QUE FOSSE MUITO DURO COM O POBRE CAPITÃO NUMALLAH!
E POR QUE EU NÃO SERIA? NÃO FOI OELE A OECISÃO DE ATACAR O PASSO?


HÃ... O SENHOR SABE COMO ESSES JOVENS OFICIAIS SÃO IMPETUOSOS! APESAR OE EU TER OADO OROENS OIRETAS PARA QUE...
O QUÊ? ESTÁ ME OIZENOO QUE O CAPITÃO NUMALLAH CONOUZIU OS HOMENS PELO PASSO OESOBEOECENDO SUAS OROENS EM CONTRÁRIO?


LOGO...
SUA MAJESTADE OROENA QUE VENHA CONOSCO, CAPITÃO NUMALLAH!


POUCO TEMPO DEPOIS...
SARGENTO!


SABE ONDE ESTÁ O CAPITÃO NUMALLAH?
ESTÁ ME IRONIZANDO, RAPAZ?


HEH HEH! CLARO QUE SEI!


QUERIA FALAR COM ELE?
SIM, AMIGOS, POR MAIS QUE EU GOSTASSE DO CAPITÃO NUMALLAH...


...NÃO POSSO DISCORDAR DA DECISÃO DE NOSSO SÁBIO REI DE EXECUTÁ-LO! QUANDO UM OFICIAL É CULPADO DE UMA INSUBORDINAÇÃO QUE RESULTA NA PERDA DE MEIO BATALHÃO...


...ELE SÓ PODE ESPERAR A FÚRIA JUSTA DO SEU REI!


À NOITE, NA ÁREA DO PALÁCIO...






HÃ?


UNNNHH!















ZZZZZZZZ...











A ERA HIBORIANA DE CONAN

Carta desenhada por
TONY EDWARD e ELIOT R.BROWN

A partir do mapa preparado por
ROBERTE HOWARD


ZZZZZZZ...

VOCÊ ENFORCOU O HOMEM ERRADO! FOI O GENERAL ORNE'Q QUEM MANDOU O BATALHÃO PARA O PASSO, NÃO O CAPITÃO!

ISSO É LOUCURA! EU NÃO...
PRESTE ATENÇÃO!
UM EXÉRCITO EM MOVIMENTO CONSTANTE, COMO O DE ZARAI, SEMPRE DEPENDE DA CAPTURA DE ARMAS E SUPRIMENTOS! A ÚNICA FORMA DE ELA FAZER ISSO É ATACANDO O SEU DEPÓSITO DE ARMAS DO FORTE KHENAT!
FORTE KHENAT? IMPOSSÍVEL! AQUELA FORTALEZA É INEXPUGNÁVEL!

O GENERAL ORNE'Q ME ASSEGUROU PESSOALMENTE...
ESPERE! ONDE VOCÊ VAI?
O CAPITÃO NUMALLAH ERA UM HOMEM VALENTE E HONRADO! PELO BEM DO NOME DELE EU TENTEI AVISÁ-LO! MAS VOCÊ É TEIMOSO DEMAIS...


...ENTÃO, VOCÊ E SUA FORTALEZA INEXPUGNÁVEL PODEM IR DIRETO PARA ARALLU! E PODE LEVAR SEU MALDITO IMPÉRIO JUNTO!
PARE! VOLTE AQUI!


GUARDAS!


PRENDAM-NO!


UMA SEMANA DEPOIS, NO OEPÓSITO OE ARMAS DO FORTE KHENAT, A OESTE OE AGHRAPUR...
VOCÊS NA MURALHA! FIQUEM DE OLHOS ABERTOS!


FICAR DE OLHOS ABERTOS... PARA QUÊ?
NEM IMAGINO. SERIA PRECISO TODA UMA DIVISÃO EQUIPADA COM TORRES DE SÍTIO PARA CHEGAR A ESCALAR ESTA MURALHA!

E MESMO SE...
VÉU DE ISHTAR! SÃO ELES!
É A HORDA DE ZARM!
MORTE AOS CHACAIS DE AGHRAPUR!
ABAIXO O TIRANO YEZDIGERD E SEUS LACAIOS!


CAPITÃO! ELES TÊM UMA TORRE DE SÍTIO!


SIM! MAS É A ÚNICA. ASSIM QUE A QUEIMARMOS...


...NÃO VAI HAVER COMO ESSES CHACAIS ESCALAREM A MURALHA!


PORÉM...
CONSEGUIMOS, CAPITÃO... DESTRUÍMOS A TORRE! MAS ELES CONTINUAM AVANÇANDO COMO ONDAS HUMANAS!


ELES NEM SE IMPORTAM COM QUANTOS DELES NÓS...
ISHTAR! É POR ISSO QUE NÃO SE IMPORTAM! ELES ESTÃO SUBINDO PELOS CORPOS DOS COMPANHEIROS TOMBADOS!
HORA APÓS HORA A SANGRENTA BATALHA PROSSEGUE...


ATÉ QUE FINALMENTE O SOL SE PÕE...
HA-HAA! CONSEGUIMOS, IRMÃOS! O FORTE KHENAT É NOSSO!


MAIS UMA VEZ AS FORÇAS DO IMPÉRIO FORAM ESMAGADAS PELA FÚRIA DO NOSSO ATAQUE!
ENQUANTO ZARMI NOS LIDERAR, SEREMOS INVENCÍVEIS!


ZARMI!
ZARMI!
ZARMI!

E QUANDO A NOTÍCIA DO TRIUNFO OOS REBELOES CHEGA AO PALÁCIO REAL EM AGHRAPUR...

MAS, EXCELÊNCIA! COMO EU PODIA SABER QUE...

NÃO! CHEGA DE DESCULPAS!

GUARDAS!

ESPETEM A CABEÇA DELE NUMA ESTACA E JOGUEM O CORPO NO VILAYET!

SENHOR!

E SE NÃO QUISEREM TER O MESMO DESTINO...

...É MELHOR ME TRAZEREM AQUELE BÁRBARO SEM UM ARRANHÃO!

VÁRIAS NOITES DEPOIS, NUM QUARTO SITUADO NUMA RUDE TAVERNA PERTO DD MAR...

ESPERO QUE NÃO TENHA VINDO AO MEU QUARTO APENAS PARA FICAR ME OLHANDO, BÁRBARO. PARA DIZER A VERDADE...

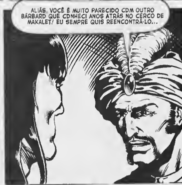

...EU PENSEI QUE NÓS DDIS...
PEGUEM-ND!
AAAH!


DEPRESSA, SEUS TOLDS! ANTES QUE ELE PEGUE A ESPADA!
MALDITOS SEJAM!


LDGD DEPOIS...
HÃ... CIMÉRIO...


...AVISE SE ESSAS CDRDAS SE TORNAREM DESCDNFORTÁVEIS DEMAIS, ESTÁ BEM?
HÃ...?


AGORA...
PERDDE MEUS GUARDAS POR TEREM USADO DE FORÇA, CIMÉRIO! ELES ESTAVAM SOB UMA CERTA... HÃ... PRESSÃD PARA TRAZER VDCÊ À MINHA PRESENÇA!


ALIÁS, VOCÊ É MUITO PARECIDO CDM OUTRO BÁRBARD QUE CDNHECI ANOS ATRÁS NO CERCO DE MAKALET! EU SEMPRE QUIS REENCONTRÁ-LO...


...PARA RECOMPENSAR SUA INSOLÊNCIA ESQUARTEJANDO-O PESSOALMENTE!


AGORA, SE VOCÊ FOR PARECIDO COM... HÁ, AQUELE OUTRO BÁRBARO...


...PROVAVELMENTE VAI CUSPIR NO MEU ROSTO SE EU PEDIR QUE ASSUMA O COMANDO DO MEU EXÉRCITO COMO GENERAL!


NA VERDADE, PORÉM, AQUELE OUTRO BÁRBARO TAMBÉM TINHA UM BOM SENSO PRÁTICO!


ELE SABIA PÔR DE LADO A IRA E A PETULÂNCIA EM PROL DE SEUS INTERESSES! E É CLARO...


...EU TAMBÉM SOU UM HOMEM PRÁTICO, E FICARIA FELIZ EM ESQUECER O PASSADO PARA RESOLVER MEU PRESENTE DILEMA!


AH, SIM! POSSO VER QUE ME FIZ ENTENDER!


NÃO MUITO DEPOIS...
UM DE NOSSOS AGENTES ACABA DE CHEGAR DE AGHRAPUR, Ó ZARMI!
ELE INFORMA QUE O GENERAL ORNE'Q FOI EXECUTADO, E QUE UM CIMÉRIO CHAMADO CONAN FOI NOMEADO GENERAL!


ENTÃO NOSSA VITÓRIA ESTÁ ASSEGURAOA, NÃO?


ASSEGURAOA? POR QUÊ? ESSE CONAN É MUITO CONCEITUAOO...

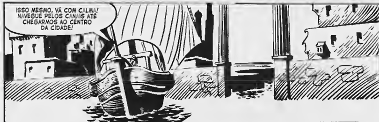

HAH HAH! NÃO SEJA TOLO, AMIGO! COMO OS TURANIANOS POOEM NOS OERROTAR...


...DEPOIS DE ENTREGAR O CONTROLE DO EXÉRCITO A UM BÁRBARO IGNORANTE?
BÁRBARO IGNORAN...


DUAS SEMANAS DEPOIS, NO CAIS DE AGHRAPUR, ENTRE OS NAVIOS DA FROTA MERCANTIL DE TURAN...
E AS PROVISÕES JÁ ESTÃO EMBARCADAS?
SIM! SÓ FALTAM OS BARRIS DE RUM!


ELES VÃO SER TRAZIOOS AO AMANHECER...


...POUCO ANTES DE PARTIRMOS...
NÃO VAMOS ESPERAR ATÉ AMANHÃ, CÃO! PARTIREMOS AGORA!
¡ARF!¡


ISSO MESMO, VÁ COM CALMA! NAVEGUE PELOS CANAIS ATÉ CHEGARMOS AO CENTRO DA CIDADE!
SILENCIOSAMENTE, A EMBARCAÇÃO OESLIZA PELAS ÁGUAS TRANQÜILAS OOS CANAIS BANHAOOS PELA LUA...


ENTÃO...
MUITO BEM CHACAL TURANIANO! VOCÊ CHEGOU AONDE QUERÍAMOS!
QUANDO EU MANDAR NÓS...


...ABANDONAMOS O NAVIO...!
VEJAM! UM NAVIO EM CHAMAS SE APROXIMANDO DA CIDADE!

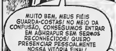

VAMOS FUGIR ANTES QUE O FOGO SE ALASTRE!


AONDE VOCÊ VAI, MEU MARIDO?
ALGUÉM TEM QUE AVISAR OS GUARDAS DO REI... ANTES QUE TODO ESTE BAIRRO SEJA DESTRUÍDO.


LOGO...
DEPRESSA! REÚNA OS SOLDADOS ACAMPADOS E OS QUE ESTÃO DE GUARDA NOS PORTÕES DA CIDADE!


"VAMOS PRECISAR DE TODOS OS HOMENS PARA COMBATER ESSE INCÊNDIO!"
SIGA-ME! TODOS PARA AS DOCAS!
SE AS CHAMAS SE ESPALHAREM, NÃO VAI SOBRAR CIDADE PARA PROTEGERMOS!


NESTE MESMO INSTANTE, NO CENTRO DA CAPITAL...


MUITO BEM, MEUS FIÉIS GUARDA-COSTAS! NO MEIO DA CONFUSÃO, CONSEGUIMOS ENTRAR EM AGHRAPUR SEM SERMOS RECONHECIDOS! QUERO PRESENCIAR PESSOALMENTE NOSSA VITÓRIA FINAL!




ENTREMENTES, NAS DOCAS...
ÁGUA! PRECISAMOS MAIS ÁGUA!


E NOS DESGUARDADOS PORTÕES DA CIDADE...
NOSSA DISTRAÇÃO FUNCIONOU PERFEITAMENTE!
AGHRAPUR SERÁ NOSSA AO NASCER DO SOL!


SEM ENCONTRAR RESISTÊNCIA DO EXÉRCITO TURANIANO, A HORDA DE ZARMI VARRE A CAPITAL COMO UMA MARÉ VIVA, SAQUEANDO, ESTUPRANDO E MATANDO...


ENTREMENTES, NO PALÁCIO REAL...
ALTEZA, O SENHOR PRECISA FUGIR! AGHRAPUR ESTÁ EM CHAMAS! O EXÉRCITO DE ZARMI INVADIU A CIDADE! O IMPÉRIO ESTÁ PRESTES A CAIR!
CAIR?! NÃO É POSSÍVEL! ONDE ESTÁ O MEU EXÉRCITO?


ONDE ESTÁ CONAN...?!
HA HAAA! EU CONSEGUI, COMO PROMETI! MEU EXÉRCITO ESTÁ QUASE VITORIOSO!


"AGHRAPUR ESTÁ EM CHAMAS..."


"MEUS HOMENS SAQUEIAM À VONTADE..."


"LOGO, TODAS AS NAÇÕES HIBORIANAS CAIRÃO AOS NOSSOS PÉS!"
SEGURE, ASHMED! É DE UM OFICIAL TURANIANO!
PODE LEVÁ-LA PARA OS SEUS FILHOS BRINCAREM!

ENTREMENTES, NAS COLINAS QUE RODEIAM A CIDADE...
ELA FEZ EXATAMENTE O QUE VOCÊ PREVIU, CIMÉRIO!
A ESTA ALTURA AS HORDAS DE ZARMI ESTÁ SAQUEANDO A CIDADE! ASSIM QUE PASSARMOS PELOS PORTÕES COM O NOSSO EXÉRCITO...






AGORA ESPALHEM-SE EM COLUNAS! VAMOS TER QUE RETOMAR ESTA MALDITA CIDADE RUA POR RUA!
É O NOVO GENERAL DOS IMPERIALISTAS! A ELE!


HAH! OS DIAS DELES ESTÃO CONTADOS, NÃO É, CIMÉRIO?
CAPITÃO! VENHA AQUI E ASSUMA O COMANDO!


EU TENHO UMA TAREFA...


...A CUMPRIR!


HAH HAH! CLARO, GENERAL!


MORRA, SEU CHACAL IRAKZAI!
GHAAA!


AQUI NÃO HÁ MAIS REBELDES! VAMOS PROSSEGUIR!
SIM! A RESISTÊNCIA DELES ESTÁ AUMENTANDO! DESSE JEITO VAMOS LUTAR A NOITE TODA!
UNNHHH!
AS PALAVRAS DO TURANIANO SÃO PROFÉTICAS...


APESAR OE MAL TREINADOS E DE ESTAREM EM INFERIORIDADE NUMÉRICA, OS HOMENS OE ZARMI SÃO VALENTES, E TÊM UMA DEDICAÇÃO FANÁTICA POR ELA E SUA CAUSA

COM O RECRUDESCIMENTO DA BATALHA, OS VALENTES GUERREIROS DA ZARMI LUTAM CADA VEZ COM MAIS FÚRIA E DESESPERO...

...FAZENDO COM QUE OS TURANIANOS SOFRAM GRANDES PERDAS PARA RECUPERAR O CONTROLE DA CAPITAL NUMA BATALHA SANGRETA, DISPUTADA PALMO A PALMO







ENQUANTO ISSO, EM SEU POSTO NO CENTRO OA CIDADE...

ADMITO QUE NÓS SOFREMOS ALGUNS REVEZES, MAS AS FORÇAS DO DESTINO AINDA ESTÃO CONOSCO! A HISTÓRIA ESTÁ DO NOSSO LADO!


MALOIÇÃO! NAS RUAS AQUI EMBAIXO!
A INFANTARIA TURANIANA AVANÇA PELOS MEUS HOMENS COMO UM ARAOO!
AAAHH!


MAS EM OUTRAS RUAS OA CIOAOE MEUS GUERREIROS SEM OÚVIOA ESTÃO VENCENOO! ELES... OEVEM ESTAR VENCENDO!


E EM BREVE...
VOCÊ!


MEUS GUAROAS! COMO VOCÊ CHEGOU ATÉ AQUI?


O QUÊ?! INCOMPETENTES! SE OEIXARAM VOCÊ SE APROXIMAR, ELES MERECERAM MORRER!


SE ELES ERAM INCOMPETENTES, FOI POR TEREM SE DEIXADO LIDERAR POR VOCÊ, MULHER!

POR QUÊ? POR TEREM ESCOLHIDO UM CAMINHO DE GLÓRIA?

NÃO! PORQUE DEVERIAM TER PERCEBIDO QUE ESSE CAMINHO NÃO LEVAVA A PARTE ALGUMA!

ESCUTE AQUI, SEU NORTISTA SUJO!

GANHANDO OU PERDENDO, PELO MENOS EU DEI A ELES O GOSTO DO TRIUNFO UMA CHANCE DE SEREM MAIS DO QUE JAMAIS FORAM!

GRAÇAS A MIM ELES SE TORNARAM UM POVO UNIDO, LUTANDO CONTRA A TIRANIA EM VEZ DE AJOELHADOS AOS PÉS DOS TURANIANOS!

GRAÇAS A MIM...
GRAÇAS A VOCÊ ESSES HOMENS ESTÃO MORRENDO COMO MOSCAS EM NOME DE UMA CRUZADA QUE ELES NUNCA PODERIAM VENCER!

SE VOCÊ TIVESSE UM MÍNIMO DE DECÊNCIA, TERMINARIA ESSA MATANÇA CHAMANDO SEUS SEGUIDORES PARA...
RENDIÇÃO? NÃO, NÓS NUNCA VAMOS NOS RENDER!


PORQUE NÓS VAMOS VENCER! É O NOSSO DESTINO! É UM DESTINO QUE EU DECRETEI!
EU, ZARMI!


EU, QUE SOU UMA DIVINDADE PARA O MEU POVO! EU, QUE FORJEI SUAS TRIBOS NUM POVO UNIFICADO!


"EU, ZARMI..."


...SEM...


NÃO!


ZARMI!


VEJAM QUE CALAMIDADE, IRMÃOS!


OS TURANIANOS TIRARAM ZARMI DE NÓS! ELES MATARAM A NOSSA ESCOLHIDA!

ISSO MESMO, SEUS CÃES! E QUE BELA FLECHADA, HEIN?

ACERTOU-A BEM NO MEIO DAS COSTAS!

SEM ELA PARA NOS APONTAR O CAMINHO, O QUE VAMOS FAZER?

ELA ERA A NOSSA LÍDER... A NOSSA LUZ!

SEM ELA A NOSSA CAUSA ESTÁ PERDIDA!

PRAGA!

BAH! NOSSA CAUSA SEMPRE ESTEVE PERDIDA! COMO PODERÍAMOS VENCER COM ESSES ZUAGIRES COVARDES COMO ALIADOS?

MODERE SUA LÍNGUA, SEU YUETSHI SUJO!

ACHO QUE FORAM ESSES MALOITOS IRAKZAIS QUE DESTRUÍRAM NOSSA ALIANÇA!

MALOITOS, É?

VOCÊ VAI ENGOLIR ESSAS PALAVRAS, CÃO AFGÚLI!

UNNNHH!

E ASSIM, A CARNIFICINA COMEÇA NOVAMENTE. NÔMADES DO DESERTO CONTRA PESCADORES... CAVALEIROS CONTRA CAMELEIROS... PASTORES CONTRA LAVRADORES DAS ESTEPES...

E UNIDOS CONTRA TODOS ELES, CLARO, OS VENCEDORES TURANIANOS

MESMO PARA UM BÁRBARO NASCIDO NO CAMPO DE BATALHA E ACOSTUMADO AO CHEIRO DE SANGUE, É O SUFICIENTE PARA REVOLTAR O ESTÔMAGO...




HERTY - BARRAS

PERGAMINHOS Hiborianos

Esse é a primeira vez qua au escrevo pare os *Pergaminhos Hiborianos.* Tenho dezenova enos e quase todo mundo que conheço diz que estou velho demais para ler revistas em quedrínhos... mas eu gosto, pô!! O que posso fazer? Bom, esse foi o meu desabafo e agora vem a minhe critica: é sobra o Mapa Hiborieno, que vem sendo publicado com muite freqüêncie nas revistas do Ciméno. Por que vocêa não voltem a publicar a Arte do Leitor em vez do mepa? É muito divertido ver como os outros leitores enxergam o Conan. Aproveito e mendo um dos meus desenhos favoritos, para que vocês reabram a seção com cheve de ouro. Valeu!!!

RENATO APARECIDO S. SILVA
Av. Goiás, 901
73800-000 - Formose - GO

Veleu, Renatão! Infelizmente, não será deste vez que o seu desenho vai aparecer na Arte do Leitor, mas o trabalho fica arquivado pere uma próxime oportunidade. Quanto às críticas ao seu salutar hábito de ler histórias em quadrinhos, principalmente a ESC, *fique tranqüilo, pois equeles que o criticem fazem isso sem conhecimento de cause. Se essas chatos lessem es nossas revistas não teriam tempo para criticá-lo, pois estariam entretidos com as eventuras do Cimério.*

Blasfêmia! Só assim pode ser definido o lixo publicedo em *ESC 178* - e sage *Conen ne América.* Essa foi a gota d'égue para mim e, acredito, para outros leitores também. Há algum tempo eu já não ecompanho fielmente esta revista, por na minhe opinião foi maculada por vocês, pois meus apelos nunca forem atendidos. Vocês desonraram a memória de Robert Erwin Howard, o criador de Conan, um gênio que só foi reconhecido após o falecimento e egore tem sua obre conspurcada por abutres que querem se aproveitar de sue genialidade criando besteiras como a *ESC.* Como poderia Conan chegar às Américas apenas navegando? Se ao menos ele tivesse atrevessado algume bruma mágica ou um portal do tempo, tudo bem. Maa a estupidez é tão grande que até esqueceram que na época do Cimério nem existie o continente emericano. A única saída, depois desse erro, é cancelar essa publicação ou voltar a trabalhar com os mestres Roy Thomes, John Busceme, Tony de Zuñiga, Joe Jusko, Earl Norem, etc... Eu tanho ume sugestão: por que vocês não me contretam como argumentista da *ESC?* Geranto que serei muito melhor do que esses loucos que estão trebelhando por ai e asseguro que muitos outros colecionedoras aposentedos voltariem e comprar esta revista!

LUÍS GOMES DE LIMA
R. Raul Pompéia, 613
07790-000 - São Paulo - SP

Agradecemos suas opiniões, Luís, embora discordemos completamente deles. Infelizmente, nós não temos condições de evaliar e muito menos publicar es sues histórias. Uma dica: mande os seus roteiros (vertidos para o inglês) para a Marvel Comics, nos Estedos Unidos... quem sabe um novo Roy Thomes esteja nascendo equi na nossa seção. Anote o endereço: 387 Perk Avenue South, New York, N.Y. 10016 - USA. Boa sorte!

Saudações, editor hiboriano! Escrevo pela primeira vez para parebenizá-lo por esta magnífica, excelente e estupenda revista! Comecei a acompenhar as aventuras da Conan hé pouco tempo, mas já estou encantado com a qualidade dos roteiros e das artes. Mesmo sendo em preto e branco, a *ESC* dá um banho em muitas publicações colorizadas por computador... Aproveitando, eu gostaria de saber onde Conen encontrou as Damas de Ferro pela primeira vez. Até mais!

LEONARDO BATISTA RODRIGUES
R. Senador João Câmara, 75
59518-000 - São Rafael - RN

Fala, Léo! Valeu pela carte e pelos elogios. Quanto a sua dúvida, o primeiro encontro de Conen com Lupane, Soraye, Therla, Perséfone, Marike e Kira, as Demes de Ferro, foi mostrado em ESC 173. *Na história, as guerreiras queriam a cabeça do Cimério em troca de ume recompensa, mas no finel foi Conan* **quem se deu bem**, *ficando não só com e cabeça, mas com o corpo inteiro de Marika... no bom sentido, é claro.*

Alexandre L. Callman
Editor Hiboriano



Escreva para **PERGAMINHOS HIBORIANOS:** Av. das Nações Unidas, 7.221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Ou envie seu e-mail para **herois@abril.com.br** Se desejar, forneça sua data de nascimento e telefone para contato. Visite também o nosso site na Internet: **www.herois.com.br**

ATENDIMENTO AO LEITOR

Tel. (0 _ _ 11) 3037-4141
De segunda a sexta, das 10 às 12 h e das 14 às 16 h.
E-mail: **herois@abril.com.br**
Ou escreva para HERÓIS
Av. das Nações Unidas, 7221
8º andar — CEP 05425-902
São Paulo — SP
Visite nosso site na Internet:
www.herois.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Tel. (0 _ _ 11) 3990-2200
Fax (0 _ _ 11) 3990-2233
De segunda a sexta, das 8 às 20 h.
E-mail: abril.aa@abril.com.br
Abril S/A
Caixa Postal 14.151
CEP 02799-970
São Paulo — SP

PARA ANUNCIAR

Tel. (0 _ _ 11) 3037-4074
http://www.publiabril.com.br
ESCRITÓRIOS REGIONAIS
Rio de Janeiro:
Tel. (0 _ _ 21) 546-8193
Fax (0 _ _ 31) 546-8164
Belo Horizonte:
Tel. (0 _ _ 31) 282-0630
Fax (0 _ _ 31) 282-8003
Porto Alegre:
Tel. (0 _ _ 51) 231-5899
Fax (0 _ _ 31) 231-5620/4857
Curitiba:
Tel./Fax (0 _ _ 41) 352-2426
Brasília:
Tel. (0 _ _ 61) 315-7554
Fax (0 _ _ 61) 315-7558

EDITORA Abril

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente e Diretor Editorial: Thomaz Souto Corrêa
Vice-Presidente Executivo: Luiz Gabriel Rico
Vice-Presidente de Operações: Gilberto Fischel
Diretor de Desenvolvimento Editorial: Celso Nucci Filho
Diretor de Planejamento e Controle: Celso Tomanik
Secretário Editorial: Eugênio Bucci
Diretor de Serviços Editoriais: Henri Kobata
Diretor de Recursos Humanos: Marcel Creig
Diretor Editorial Adjunto: Matinas Suzuki Jr
Diretor de Publicidade: Nicolino Spina



JANEIRO DE 2000

DIVISÃO JOVEM
Diretor Superintendente: Andrés Bruzzone
REDAÇÃO
Editor-Chefe Sênior: Sérgio Figueiredo Pinto
Editor-Chefe: Marco Aurélio M. Moretti
Editor: Alexandre L. Callman **Coordenador de Produção:** Alton Alipio, **Assistente de Produção:** Edésio A. C. de Souza **Atendimento ao Leitor:** Emerson Agune **Editores de Arte:** José Roberto Jimenez Costa e Sérgio Furlani **Desenhista:** Donizete Amorim **Produtor Gráfico:** Celso T. de Oliveira **Assistentes de Arte:** Anderson C. S. de Faria, Rivail M. Gonçalves e Simoni da Costa Ferrara
Gerente de Produto: Claudio R. S. Pucci
Gerente de Novos Projetos: Sérgio Ferreirinho
Gerente de Produção e Prepress: Marcos C. Agueda
PUBLICIDADE
Diretora: Mariane Ortiz
Executivas de Contas: Leticia Di Lallo, Sandra Mara Moskovich e Susana Vieira Silva.
Coordenadora: Juliana de Moura
ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Gerente: Eliseu Urban

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. - Divisão Jovem - **ISSN 0104-2483- São Paulo - Redação, Publicidade e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7 221 - 6º andar - São Paulo - SP CEP 05425 902

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL

Abril

Presidência: Roberto Civita, Presidente e Editor; José Augusto Pinto Moreira e Thomaz Souto Corrêa, Vice-Presidentes Executivos
Vice-Presidentes: Geraldo Nogueira de Aguiar, Giancarlo Civita, José Wilson Armani Paschoal, Luiz Gabriel Rico e Peter Rosenwald

www.abril.com.br



EXTRAORDINÁRIO
EXPLOSIVO
EXCITANTE

Tudo aqui no new yakult

http://new-yakult.blogspot.com/



DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...
CONAN - O BÁRBARO

VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!